

PERSONENWEEGSCHAAL

PW600

Gebruiksaanwijzing

Mode d'emploi



# NEDERLANDS

Gebruikaanwijzing  
Inventum Personenweegschenalen PW600

Technische gegevens:

PW600

Maximum capaciteit: 140 kg.

Aanduiding per 100 gram

Extra groot LCD display, cijferhoogte 32 mm

Met longlife lithium batterij

## 1. Veiligheidsvoorschriften

- Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u de weegschaal gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden.
- Elke weging dient onder dezelfde omstandigheden plaats te vinden om zodoende de afzonderlijke wegingen met elkaar te kunnen vergelijken. Een ideaal moment is s' morgens, zonder kleding en voordat u heeft ontbeten.
- Geringe afwijkingen zijn normaal. Door bijvoorbeeld 1 glas water te drinken kan al een afwijking ontstaan van ca. 300 gram.
- U dient voorzichtig te zijn met natte voeten. Er zou een mogelijkheid kunnen bestaan tot uitglippen.
- De weegschaal bevat elektronische componenten die met zorg behandeld dienen te worden. Met name stoten, vochtigheid, stof, chemicaliën, toilettartikelen, vloeibare make-up en sterke temperatuurwisselingen kunnen nadelige gevolgen hebben op de werking van uw weegschaal.
- Indien u de weegschaal voor langere tijd wilt opbergen adviseren wij u de originele verpakking te bewaren.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat op een vlakke ondergrond staat en gebruik het uitsluitend binnenshuis.
- Reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben. Het apparaat nooit gebruiken met onderdelen die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of geleverd.
- Als u besluit het apparaat, vanwege een defect, niet langer te gebruiken breng het apparaat dan naar de betreffende afval verwerkings afdeling van uw gemeente.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Deze weegschaal is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Wanneer het apparaat oneigenlijk gebruikt wordt kan er bij eventuele defecten geen aanspraak op schadevergoeding worden gemaakt en vervalt het recht op garantie.
- Dit apparaat voldoet aan de EG richtlijn nr. 90/384/EWG, 93/88EG en aanvulling van 89/336 EW

## 2. Wetenswaardigheden

Met betrekking tot onder- en overgewicht bereikt circa één op de drie Nederlanders zijn ideale gewicht niet. Gewichtsproblemen en vooral overgewicht kunnen gezondheidsproblemen veroorzaken of bespoedigen. Daarom is een regelmatige gewichtscontrole raadzaam. Inventum

helpt u hierbij met een serie nauwkeurige weegschenalen. Een microprocessor digitaliseert het gewicht en geeft het aan op het display. UW weegschaal is een nauwkeurig instrument. Het menselijk lichaam is vrijwel het moeilijkst te wegen omdat het altijd in beweging is. Derhalve is een 99% nauwkeurigheid van het totale lichaamsgewicht het hoogst haalbaar.

Om tot de meest betrouwbare gegevens te komen dient u ervoor te zorgen dat u uw voeten altijd op de dezelfde plaats op de weegschaal plaatst en dat u zo stil mogelijk staat.

De weegschaal heeft een maximum weegvermogen van 140 kg en een aanduiding per 100 gram.

## 3. Ingebruikname

Voordat u de weegschaal gaat gebruiken eerst de verpakking en de beschermfolie van het display verwijderen.

## 4. Gebruiksvoorschriften

- Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond.
- Tik met uw voet stevig op de linker of rechter hoek van de weegschaal tot er op het display 188.8 verschijnt.
- Belangrijk! Wacht tot er (automatisch) 00.0 op het display verschijnt voordat u op de weegschaal gaat staan.
- Ga op de weegschaal staan (het display zal nu knipperen) en uw gewicht al op het display verschijnen.
- Gebruik om de weegschaal te reinigen alleen een vochtige doek. Dompel de weegschaal nooit in water of een andere vloeistof onder.
- Behandel de weegschaal voorzichtig, stoot er niet tegen en laat hem nooit vallen.

## 5. Batterij

- Na het wegen schakelt de weegschaal automatisch uit, circa 5 seconden na het verlaten van de weegschaal of na circa 20 seconden indien u op de weegschaal blijft staan.
- De weegschaal PW600 is voorzien van een Longlife lithium batterij.

## 6. Foutmelding

De letter 'E' verschijnt op het display, wanneer de weegschaal een foute weging signaleert. In dat geval wachten tot de weegschaal uitgeschakeld is en opnieuw inschakelen (zie gebruiksvoorschriften). Vervolgens kunt u zich opnieuw wegen.

## 7. Garantiebepalingen en service

- Uw garantiertermijn bedraagt 12 maanden na aankoop van het product.
- De garantie is alleen van toepassing als de aankoopnota kan worden overlegd. Bewaar daarom uw aankoopnota zorgvuldig. De garantiertermijn vangt aan op de aankoopdatum.
- De garantie geldt niet in geval van:
  - normale slijtage;
  - onoordeelkundig of oneigenlijk gebruik;
  - onvoldoende onderhoud;
  - het niet in acht nemen van bedienings- en onderhoudsvoorschriften;
  - ondeskundige montage of reparatie door uzelf of derden;
  - door de afnemer toegepaste niet originele onderdelen
  - zulks ter beoordeling van onze technische dienst.

Buiten garantie

- Indien de garantie is komen te vervallen of indien de garantiertermijn is verstreken, dienen wij de kosten welke verbonden zijn aan een beoordeling en / of reparatie, in rekening te brengen.
- Op verzoek zullen wij u eerst een prijsopgave verstrekken alvorens tot reparatie over te gaan. Zonder dit verzoek om prijsopgave gaan wij ervan uit dat u, met het opstellen van uw apparaat, automatisch een opdracht tot reparatie heeft verstrekt.
- Indien wij tot reparatie zijn overgegaan, zullen beoordelings- cq. onderzoeks kosten door ons niet in rekening worden gebracht.
- Wij behouden ons het recht voor om uw product onder rembours aan u te retourneren of vooruitbetaling te verlangen.
- Wij verlenen twee maanden garantie op door onze servicedienst uitgevoerde herstelwerkzaamheden en het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, gerekend vanaf de hersteldatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet welke het directe gevolg is van de uitgevoerde herstelwerkzaamheden of het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.

Mocht het apparaat voor reparatie moeten worden opgestuurd, dan dient u als volgt te handelen:

- In een brief - voorzien van uw naam en adres in blokletters - beknopt doch duidelijk de klacht omschrijven.
- Het apparaat - samen met de brief en een kopie van de aankoopnota - goed verpakken in een stevige doos, liefst in de originele verpakking.
- U dient het apparaat gefrankeerd toe te zenden aan de technische dienst van:  
Martex Holland BV  
Generatorstraat 17  
3903 LH VEENENDAAL

4. Alleen gefrankeerde zendingen worden in behandeling genomen.

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

- un verre d'eau, il pourra alors y avoir un écart de 300 grammes environ.
- Faites attention avec les pieds mouillés. Cela pourrait risquer de vous faire glisser.
- Le pèse-personne comporte des composants électroniques qui doivent être traités avec beaucoup de précaution. Notamment les chocs, les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les articles de toilette, les produits cosmétiques liquides et de forts écarts de température peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de votre pèse-personne.
- Si vous souhaitez ranger votre pèse-personne pendant une longue période, nous vous conseillons de garder l'emballage d'origine.
- Veillez à toujours placer votre pèse-personne sur une surface dure et plane et ne l'utilisez qu'à l'intérieur de la maison.
- Toute réparation sur des appareils électriques doit être effectuée uniquement par des techniciens spécialisés. Les réparations mal exécutées peuvent avoir de très graves conséquences pour l'utilisateur. Ne jamais utiliser l'appareil avec des pièces détachées qui n'ont pas été recommandées ou livrées par le fabricant.
- Si vous décidez de plus utiliser l'appareil en raison d'une panne ou d'un mauvais fonctionnement, apportez l'appareil au service correspondant de traitement des déchets de votre commune.
- Ne plongez jamais votre pèse-personne dans l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage ménager. Si vous utilisez l'appareil d'une manière abusive, vous ne pourrez pas prétendre à des dommages et intérêts en cas d'éventuels dégâts et le droit à la garantie sera annulé.
- Cet appareil répond à la directive CE n°90/384/EWG, 93/88CE et à des compléments de 89/336EW

## 2. Quelques petites curiosités

En ce qui concerne l'insuffisance de poids ou l'excès de poids, il faut savoir que près d'un Néerlandais sur trois n'a pas son poids idéal. Les problèmes de poids et surtout l'excès de poids peuvent causer des problèmes de santé, voire même les activer. C'est pourquoi il est conseillé de contrôler régulièrement son poids. Inventum vous y aide en vous offrant sa gamme de pèse-personnes d'une grande précision. Un microprocesseur digitalise le poids et l'indique sur un cadran d'affichage.

Votre pèse-personne est un appareil très précis. Le corps humain est de très loin le plus difficile à peser, parce qu'il est toujours en mouvement. C'est pourquoi le plus haut pourcentage de précision que l'on puisse atteindre est de 99% du poids total du corps humain.

Pour pouvoir obtenir la plus grande précision de votre poids, vous devez prendre bien soin de toujours mettre les pieds à la même place sur le pèse-personne et de rester le plus possible immobile.

Le pèse-personne peut peser jusqu'à un maximum de 140 kg, indication par 100 grammes.

## 3. Mise en service

Avant d'utiliser votre pèse-personne, retirez l'emballage et le plastique de protection qui est sur le cadran d'affichage.

## 4. Mode d'emploi

- Placez votre pèse-personne sur une surface dure et plane.
- Pour mettre votre pèse-personne en marche, exercer une forte pression avec votre pied sur le coin gauche ou sur le coin droit du pèse-personne. Il apparaîtra alors 188.8 sur le cadran digital.
- Important! Attendez qu'il apparaisse 00.0 (automatique) sur le cadran digital avant monter sur le pèse-personne.
- Montez sur le pèse-personne (le cadran digital clignote maintenant) et vous verrez alors votre poids apparaître sur le cadran d'affichage. Une fois que votre poids aura été indiqué sur le pèse-personne, celui-ci s'arrêtera automatiquement après quelques secondes.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer votre pèse-personne. Ne plongez jamais votre pèse-personne dans l'eau ou tout autre liquide.

# FRANÇAIS

Mode d'emploi du pèse-personne

Inventum type PW600

Information technique:

PW600

Capacité maximum: 140 kg.

Indication par 100 gram

Grand affichage LCD, 32 mm de hauteur de chiffres

Pourvu d'une pile de lithium interchargeable à vie

1. Consignes de sécurité

- Lisez très attentivement ce mode d'emploi jusqu'au bout avant d'utiliser votre pèse-personne pour la première fois et conservez-le bien précieusement pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Utilisez cet appareil uniquement à des fins telles que décrites dans le mode d'emploi.
- Chaque pesage doit avoir lieu dans les mêmes conditions afin de pouvoir ainsi comparer les pesages les uns par rapport aux autres. Le moment idéal pour vous peser est le matin, sans vêtement et avant d'avoir pris votre petit déjeuner.
- Les tout petits écarts de poids sont inévitables. Si vous buvez par exemple

- Utilisez le pèse-personne avec beaucoup de soins, ne le laissez jamais tomber ou ne lui donnez jamais de coup de pied.
- 5 Piles
- Votre pèse-personne PW600 est équipé d'une pile «Longue Durée» qui est installée en permanence dans le pèse-personne. Si la pile de votre pèse-personne est vide et que vous montez dessus, il apparaît alors un «L» sur le cadran d'affichage, et le pèse-personne s'arrête automatiquement.
  - Le pèse personne s'arrêtera automatiquement après 5 secondes.

#### 6 Indication d'erreur

La lettre «E» apparaît sur le cadran d'affichage quand le pèse-personne signale un mauvais pesage. Dans ce cas, il faut attendre que le pèse-personne s'arrête et se remette de nouveau en marche (voir instructions d'utilisation). Vous pouvez ensuite vous peser une nouvelle fois.

#### 7. Conditions de garantie et service après-vente

##### Garantie

- La garantie est assurée pendant 12 mois à compter de la date d'achat de l'article.
- La garantie ne sera applicable que sur présentation du bon d'achat. C'est pourquoi vous devez conserver bien précieusement votre bon d'achat. Le délai de garantie commence à partir de la date d'achat.
- La garantie n'est pas assurée dans les cas suivants:
  - usure normale
  - emploi inadéquat ou utilisation abusive
  - entretien insuffisant
  - non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien
  - montage ou réparation par une tierce personne incomptente
  - réparation par l'acheteur non compétent
- adaptation par l'acheteur de pièces détachées qui ne sont pas d'origine un tel cas sera soumis au jugement de notre service technique du Martex Holland.
- La garantie n'est pas applicable pour:
  - les articles de consommation normale
  - les piles
  - les câbles de raccordement extérieurs
  - les lampes témoins (changeables) de signal et d'éclairage
 ce qui sera jugé par notre service technique du Martex Holland.

Si toutefois l'appareil doit être envoyé pour réparation, il faut alors procéder de la manière suivante:

1. Dans une lettre portant vos nom et adresse en caractères d'imprimerie, faites une description brève mais claire sur la panne.
2. Bien emballer l'appareil accompagné de la lettre et d'une copie du bon d'achat dans un paquet solide, de préférence dans la boîte d'emballage

d'origine.

3. Vous devez envoyer votre appareil dans un colis suffisamment affranchi. Seuls les envois en port payé seront pris en considération.
4. Seuls les envois en port payé seront acceptés pour une éventuelle réparation par notre service après-vente.

##### En dehors de la garantie

- Vous devez envoyer votre appareil dans un colis suffisamment affranchi. Seuls les envois en port payé seront acceptés pour une éventuelle réparation par notre service après-vente.
- Si la garantie n'est pas applicable ou bien si le délai de garantie est dépassé, nous vous facturerons les frais liés à un devis et/ou à une réparation.
- Sur simple demande de votre part, nous pouvons d'abord établir un devis avant de commencer toute réparation. Sans votre demande de devis, nous partons du principe que vous nous donnez automatiquement votre accord pour réparer votre appareil, dès l'instant où vous nous l'avez envoyé.
- Si, après le devis, vous nous demandez d'effectuer la réparation, alors nous ne vous facturerons pas les frais de devis.
- Nous nous réservons le droit de vous renvoyer votre produit contre remboursement ou de vous demander une avance de paiement pour les frais de réparation.
- Nous assurons deux mois de garantie sur les réparations effectuées par notre service après-vente et sur le matériel qui aura été ajouté, et ce délai de deux mois est calculé à compter de la date de la réparation. Si pendant cette période, il y avait une défection de l'appareil due directement aux travaux de réparation qui ont été effectués ou due au matériel rajouté, il va de soi que l'acheteur pourra de plein droit faire réparer gratuitement son appareil.

Martex Holland B.V.  
Generatorstraat 17  
3903 LH Veenendaal  
TEL: 0318-542222  
FAX: 0318-542022

Linea 2000 BvBA  
Bouwelven 12a  
2280 Grobbendonk  
TEL: 01421-7191  
FAX: 01421-5463



## PERSONENWEEGSCHAAL PW600

- 1 Weegt tot 140 Kg maximaal, aanduiding per 100 gram.
- 2 Extra groot LCD display, cijfers 32 mm hoog.
- 3 Beukenhouten weegoppervlak.
- 4 Met batterij-sparende uitschakeltechniek

**inventum**

**DAT IS MOOI NIEUWS**